Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et Pouvoir pour Demande de Brevet French Language Declaration

En tant qu'inventeur ci-après désigné, je déclare par la présente que :

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont tels que figurant ci-dessous à côté de mon nom.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée :

que les États-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case,

j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet,

tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos

de laquelle une priorité est revendiquée.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

identified below, by checking the box, any foreign application

for patent or inventor's certificate, or PCT International

application having a filing date before that of the application on

which priority is claimed.

"Foot massage system for tub and method"		
et dont le mémoire descriptif est ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée :	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
a été déposée le sous le numéro de demande des États-Unis ou le numéro de demande internationale PCT et modifiée le (le cas échéant).	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).	
Je déclare par la présente avoir révisé et compris le contenu du mémoire descriptif ci-dessus mentionné, incluant les revendications, telles que modifiées par toute modification ci-dessus mentionnée.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, tel que défini dans le Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.	
Je revendique par la présente la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, §II9(a)-(d) ou §365(b) du Code des États-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or §365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also	

French Language Declaration

Prior Foreign Application(s) Demande(s) de brevet antérie	ure(s)		Priority Not Claimed Droit de priorité non revendiqué
2,424,523	Canada	09/04/2003	
Numéro de la demande Application Number	Pays Country	Date de dépôt - JJ/MM/AAAA Filing Date - DD/MM/YYYY	
Numéro de la demande Application Number	Pays Country	Date de dépôi - JJ/MM/AAAA Filing Date - DD/MM/YYYY	
Titre 35, §ll9(e) du Code des	ente tout bénéfice, en vertu du États-Unis, de toute demande de e aux États-Unis et figurant		der Title 35, United States Code, s provisional application listed
	de la demande tion Number	Date de dépôt - JJ/MM/AAAA Filing Date - DD/MM/YYYY	
	de la demande tion Number	Date de dépôt - JJ/MM/AAAA Filing Date - DD/MM/YYYY	
Titre 35, §120 du Code des brevet effectuée aux États- §365(c) du même Code, de signant les États-Unis et mesure où l'objet de chac demande de brevet n'est antérieure américaine ou it dispositions du premier para des États-Unis, je reconnais pertinente à la brevetabilité §1.56 du Code fédéral de disposer entre la date de déf	ente tout bénéfice, en vertu du États-Unis, de toute demande de Unis, ou en vertu du Titre 35, toute demande internationale PCT figurant ci-dessous et, dans la une des revendications de cette pas divulgué dans la demande nternationale PCT, en vertu des graphe du Titre 35, §112 du Code devoir divulguer toute information, tel que défini dans le Titre 37, es réglementations, dont j'ai pu pôt de la demande antérieure et la en nationale ou internationale PCT	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT International application designating the United States listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, acknowledge the duty to disclose information which is materia to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.	
Numéro de la demande Application Number	Date de dépôt - JJ/MM/AAAA Filing Date - DD/MM/YYYY		urs d'examen, abandonné Pending, Abandoned
Numéro de la demande Application Number	Date de dépôt - JJ/MM/AAAA Filing Date - DD/MM/YYYY		ours d'examen, abandonné Pending, Abandoned

Je déclare que toute les déclarations faites dans la présente sont à ma connaissance, véridiques et que toutes les déclarations faites à partir de renseignements ou de suppositions sont tenues pour véridiques; et de plus, que toutes ces déclarations ont été I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false

French Language Declaration

faites en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une peine d'emprisonnement, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des États-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

POUVOIR: En tant qu'inventeur désigné, je nomme par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) inclus sous le numéro de client officiel suivant, avec plein pouvoir de révocation et de substitution, chargés de poursuivre cette demande et de traiter toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement):

Veuillez adresser toute correspondance et tout appel téléphonique à :

statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the agents and/or attorneys included in the following Customer Number, with full power of substitution, association, and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number):

Please send all correspondence and direct all telephone calls to:



PATENT AND TRADEDINGS OFFICE

Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY) Nationalité / Citizenship Nom complet de l'unique ou premier inventeur Full Name of Sole or First Inventor CANADIENINE 10 MARS 2004 Dominique CIECHANOWSKI Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address Signature de l'inventeur / Inventor's Signature c/o C.G. Air Systèmes Inc. 207 Parc Industriel, Sainte-Marguerite-de-Dorchester-Québec G0S 2X0, Canada Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY) Nationalité / Citizenship Nom complet du second co-inventeur Full Name of Second Co-Inventor Signature de l'inventeur / Inventor's Signature Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY) Nationalité / Citizenship Nom complet du troisième co-inventeur Full Name of Third Co-Inventor Signature de l'inventeur / Inventor's Signature Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY) Nationalité / Citizenship Nom complet du quatrième co-inventeur Full Name of Fourth Co-Inventor Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address Signature de l'inventeur / Inventor's Signature